



Bruxelles, 20. veljače 2020.
(OR. en)

6196/20

Međuinstitucijski predmet:
2020/0014(NLE)

SCH-EVAL 31
SIRIS 23
COMIX 65

ISHOD POSTUPAKA

Od: Glavno tajništvo Vijeća
Na datum: 20. veljače 2020.
Za: Delegacije

Br. preth. dok.: 5843/20 R-UE

Predmet: Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području **Schengenskog informacijskog sustava u Češkoj**

Za delegacije se u prilogu nalazi Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Češkoj, koju je Vijeće donijelo na sastanku održanome 20. veljače 2020.

U skladu s člankom 15. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. ova će preporuka biti prosljeđena Europskom parlamentu i nacionalnim parlamentima.

PREPORUKE

o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2019. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Češkoj

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena¹, a posebno njezin članak 15.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Svrha je ove Odluke preporučiti Češkoj korektivne mjere za uklanjanje nedostataka utvrđenih tijekom schengenske evaluacije provedene 2019. u području Schengenskog informacijskog sustava (SIS). Nakon evaluacije, Provedbenom odlukom Komisije C(2020) 41 prihvaćeno je izvješće o zaključcima i procjenama u kojem se navode primjeri najbolje prakse i nedostaci utvrđeni tijekom evaluacije.

¹ SL L 295, 6.11.2013., str. 27.

- (2) Tim za provjere na licu mjesta smatrao je da su primjeri dobre prakse radni tijekom sustava SIRENE kojima se omogućuje automatizacija raspodjele predmeta, u provjerama više baza podataka, u upravljanju obrascima i prevođenju obrazaca; procedura za postupanje nakon pronalaska podataka, uključujući automatsko kreiranje obrazaca za obavijest o pronalasku podataka iz aplikacije za pretraživanje IS DOTAZY; integracija SIS-a u radne postupke Carine; uvođenje 6000 mobilnih uređaja; dobro poznavanje SIS-a i svijest o njegovoj dodanoj vrijednosti među krajnjim korisnicima te prikazana virtualna tipkovnica za transliteraciju i ikone kojima se komentari koji se odnose na određenu osobu prikazuju u aplikaciji za pretraživanje IS DOTAZY.
- (3) U kontekstu važnosti usklađivanja sa schengenskom pravnom stečevinom, a posebno s obvezom da se uključe svi potrebni podaci za upozorenje koje treba unijeti te da se prikažu sve informacije sadržane u upozorenjima, prednost u provedbi trebale bi imati preporuke od 1. do 3.
- (4) Ovu Odluku trebalo bi proslijediti Europskom parlamentu i parlamentima država članica. U skladu s člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1053/2013 Češka bi u roku od tri mjeseca od donošenja ove Odluke trebala izraditi akcijski plan koji uključuje sve preporuke za uklanjanje nedostataka utvrđenih u izvješću o evaluaciji te ga podnijeti Komisiji i Vijeću,

PREPORUČUJE:

da bi Češka trebala:

1. pri unošenju upozorenja za skrivene provjere u sustavu IS OPATŘENÍ omogućiti dodavanje vrste kaznenog djela, komentara koji se odnose na određene osobe te njezinih pseudonima;
2. osigurati da se u mobilnim aplikacijama mogu pretraživati sve kategorije podataka u SIS-u;
3. prikazati komentare koji se odnose na određene osobe, poveznice i vrstu kaznenog djela u aplikaciji za pretraživanje IS KODOX;
4. ponovno procijeniti treba li policiji na općinskoj razini dodijeliti pristup SIS-u;

5. utvrditi povremene preglede dokumentacije koja se odnosi na sigurnosni plan, plan za kontinuitet poslovanja i postupke za oporavak od katastrofa;
6. osigurati odgovarajuće osposobljavanje službenika ureda SIRENE o SIS-u;
7. ponovno procijeniti potrebu za povećanjem broja nadležnih tijela kojima je dopušteno kreirati poveznice među upozorenjima;
8. osigurati verifikaciju izvješća agencije eu-LISA o kvaliteti podataka te praćenje kvalitete podataka;
9. omogućiti alternativne telefonske linije za stalne usluge Službe za operativnu suradnju (SPOC, Front Desk) kako bi se osigurala stalna dostupnost telefonske usluge;
10. osigurati jasan postupak za unošenje upozorenja;
11. osigurati da se upozorenja unesena u nacionalne sustave automatski prenose u SIS kako bi se izbjeglo da prijenos potvrđuju krajnji korisnici prema vlastitoj procjeni;
12. osigurati da Ministarstvo prometa u SIS unosi upozorenja o registarskim pločicama za koje je prijavljen gubitak;
13. osigurati da se samo izgubljene potvrde o registraciji vozila registriraju u SIS-u kao izgubljene;
14. osigurati da unošenje upozorenja o vozilima ne ovisi o vrijednosti ni starosti vozila;
15. omogućiti uredu SIRENE pristup sustavu IS OPATŘENÍ kako bi ured mogao znati koje je tijelo izdavatelj u slučaju pronalaska podataka koji se odnose na upozorenja iz članka 36. o skrivenoj provjeri osoba i predmeta;

16. osigurati dovoljan broj osoblja u policijskoj službi za strance jer je to jedino tijelo nadležno za unošenje upozorenja o odbijanju ulaska;
17. osigurati da su sve nacionalne vrijednosti u unaprijed zadanim tablicama kodova u skladu s vrijednostima u SIS-u i tekstem na engleskom jeziku te da je tekst mjere koju treba poduzeti za upozorenja iz članka 24. o odbijanju ulaska ili boravka točan i sažet;
18. aplikaciju za pretraživanje IS DOTAZY dodatno prilagoditi korisnicima tako da se datoteke u PDF formatu otvaraju automatski bez prethodnog preuzimanja, da se točno navede prisutnost NIST datoteka kao što su podaci o otiscima prstiju te da se pri otvaranju upozorenja automatski prikaže, ako postoji, barem jedna slika;
19. kad se pretraživanje obavlja u aplikaciji IS DOTAZY, postaviti SIS kao automatsku bazu podataka za provjere kako bi se osiguralo da je isključivanje SIS-a iz pretraživanja svjesna odluka krajnjeg korisnika;
20. u mobilnoj aplikaciji koju koriste policijske patrole prikazati vrste kaznenih djela, marku vozila, fotografije osoba i predmeta, poveznice među upozorenjima, primjedbe u vezi s predmetom, broj isprave osobe kojoj je zloupotrijebljen identitet (žrtva) i telefonski broj ureda SIRENE ako je došlo do podudaranja;
21. omogućiti krajnjim korisnicima pretraživanje registarskih pločica bez navođenja zemlje izdavanja u mobilnoj aplikaciji koju koriste policijske patrole;
22. osigurati da su fotografije prikazane u mobilnoj aplikaciji koju koristi policijska služba za strance vidljive i pri okretanju mobilnog uređaja;
23. osigurati da se prethodno uneseni podaci ne moraju ponovno unositi kada krajnji korisnici pretražuju izbornik (naprijed i natrag) mobilne aplikacije koju koristi policijska služba za strance;

24. unaprijediti mobilne aplikacije kako bi se omogućilo slanje nepotpunih zahtjeva i pretraživanje osoba bez datuma rođenja te kako bi se na odgovarajući način moglo istaknuti hitno djelovanje u slučaju pronalaska podataka koji se odnose na upozorenja iz članka 36. o skrivenoj provjeri osoba i predmeta;
25. razmotriti automatizaciju postupaka izvješćivanja o pronalasku podataka između prve i druge linije kontrole u zračnim lukama;
26. razmotriti povezivanje sustava za automatsko prepoznavanje registarskih pločica (ANPR) sa SIS-om;
27. osigurati svim krajnjim korisnicima osposobljavanje o SIS-u i stalno dostupne ažurirane informacije i materijale za osposobljavanje (poput postojećih priručnika i materijala na internetu);
28. osigurati da policijski službenici u SIS-u sustavno provjeravaju osobne iskaznice ili putne isprave osoba koristeći brojeve tih isprava kao parametre pretraživanja pri obavljanju policijske provjere osobe.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik